

436502-2026 - Gara

Germania – Servizi di svuotamento di pozzi neri e fosse settiche – Abfuhr v. Fäkalien u. Klärschlamm

OJ S 120/2026 25/06/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Eigenbetrieb Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung der Stadt Werneuchen

E-mail: info@stadtwerke-werneuchen.de

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Abfuhr v. Fäkalien u. Klärschlamm

Descrizione: Entsorgung des Abwassers aus geschlossenen Gruben und des Schlammes aus Kleinkläranlagen und den Transport in die verbandseigene Kläranlage in Werneuchen zum Zwecke der dortigen ordnungsgemäßen und schadlosen Abwasserbehandlung.

Identificativo della procedura: b9969b9a-79bc-4a23-9af1-e4ce14305f4a

Identificativo interno: 2026-WER-FuK

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 90460000 Servizi di svuotamento di pozzi neri e fosse settiche

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Stadtgebiet Werneuchen

Suddivisione del paese (NUTS): Barnim (DE405)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Werneuchen und seine Ortsteile

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: #Bekanntmachungs-ID: CXP9YSWHKXW#

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso, Documento di gara

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale:

Partecipazione a un'organizzazione criminale:

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche:
Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo:
Frode:
Corruzione:
Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani:
Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte:
Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali:
Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale:
Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale:
Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro:
Insolvenza:
Amministrazione controllata:
Cessazione di attività:
Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale:
Grave illecito professionale:
Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza:
Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto:
Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto:
Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili:
False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione:

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Abfuhr v. Fäkalien u. Klärschlamm

Descrizione: Das Unternehmen übernimmt im Auftrag des Eigenbetriebs Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung der Stadt Werneuchen die Entsorgung des Abwassers aus geschlossenen Gruben und des Schlammes aus Kleinkläranlagen und den Transport in die betriebseigene Kläranlage in Werneuchen zum Zwecke der dortigen ordnungsgemäßen und schadlosen Abwasserbehandlung. Der Eigenbetrieb Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung der Stadt Werneuchen teilt dem Unternehmen anhand einer Übersicht sowie des Grubenkatasters mit, welche geschlossenen Gruben bzw. Kleinkläranlagen zu entsorgen sind und zu welchen Zeiten die Übernahme auf der Kläranlage erfolgt. Bei Wegfall eines Kunden entfällt die Entsorgungspflicht.

Identificativo interno: 2026-WER-FuK

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 90460000 Servizi di svuotamento di pozzi neri e fosse settiche

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Stadtgebiet Werneuchen

Suddivisione del paese (NUTS): Barnim (DE405)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Werneuchen und seine Ortsteile

5.1.3. Durata stimata

Durata: 3 Anni

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 1

Altre informazioni sul rinnovo: Gemäß § 21 Abs. 6 der Vergabeverordnung (VgV) ist die Laufzeit von Rahmenvereinbarungen bei öffentlichen Aufträgen grundsätzlich auf maximal vier Jahre begrenzt.

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: Mindestanforderungen: 1. Nachweis über Sachkunde im Bereich der Fäkalienabfuhr (Nachweise und Schulungen, die für den Umgang, die Dichtheitsprüfung oder den Transport erforderlich sind) 2. Nachweis einer Güterverkehrserlaubnis

Criterio: Misure per garantire la qualità

Descrizione del criterio di selezione: Mindestanforderung: Das Unternehmen muss eine entsprechend den allgemeinen Arbeits- und Sicherheitsvorschriften geeignete Ausrüstung für seine Mitarbeiter bereitstellen. Hierzu zählen insbesondere Warnkleidung beim Arbeiten im Verkehrsraum, Schutzkleidung usw..

Criterio: Strumenti, impianti o attrezzature tecniche

Descrizione del criterio di selezione: Mindestanforderung: Der AN hat für die Abfuhr der Fäkalien Fahrzeuge einzusetzen, die speziell für diese Aufgabe ausgerüstet sind und der StVO sowie den einschlägigen Bestimmungen des TÜV und der Berufsgenossenschaft entsprechen. Diese eingesetzten Fahrzeuge müssen über eine Füllstandsmessanzeige verfügen. Die Kennzeichen der eingesetzten Fahrzeuge sind dem AG bekannt zugeben.

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Mindestanforderung: Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Mindestanforderungen: 1. 4 fachlich geeignete Mitarbeiter
2. 3 Saugfahrzeuge mit einem Fassungsvermögen von jeweils mind. 10 m³ - Fahrzeuge müssen den einschlägigen technischen und umweltrechtlichen Anforderungen entsprechen - Regelmäßige Wartung und Einsatzbereitschaft sind sicherzustellen

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: niedrigster Preis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ordine di importanza

Criterio di aggiudicazione: numero: 1

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 17/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YSWHKXW/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YSWHKXW>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YSWHKXW>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 23/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 3 Mesi

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Eine Nachforderung von Unterlagen ist nicht ausgeschlossen.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 23/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Mindestanforderung: 1. Der AN muss im Havariefall ein außerordentliches Abpumpen innerhalb von zwei Stunden ermöglichen. 2. Die Abfuhrzeiten sowie die weiteren Bedingungen zur Auftragsausführung sind dem Vertrag sowie der Satzung zu entnehmen und verbindlich (s. Anlagen zur Vergabe).

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, senza riapertura della gara

Numero massimo di partecipanti: 99

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : IBPM Gesellschaft für interdisziplinäres Bauprojektmanagement mbH
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Eigenbetrieb Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung der Stadt Werneuchen

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Eigenbetrieb Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung der Stadt Werneuchen

Numero di registrazione: CXP9YSWHKXW

Indirizzo postale: Wesendahler Str. 8

Località: Werneuchen

Codice postale: 16356

Suddivisione del paese (NUTS): Barnim (DE405)

Paese: Germania

E-mail: info@stadtwerke-werneuchen.de

Telefono: 033398 88 20

Indirizzo internet: <https://www.stadtwerke-werneuchen.de/>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: IBPM Gesellschaft für interdisziplinäres Bauprojektmanagement mbH

Numero di registrazione: HRB 69163

Indirizzo postale: Fasanenstraße 71

Località: Berlin

Codice postale: 10719

Suddivisione del paese (NUTS): Berlin (DE300)

Paese: Germania

E-mail: info@ibpm-online.de

Telefono: 0308200790

Fax: 03082007979

Indirizzo internet: <https://www.ibpm-online.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Prestatore di servizi in materia di appalti

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: IBPM Gesellschaft für interdisziplinäres Bauprojektmanagement mbH

Numero di registrazione: HRB 69163

Indirizzo postale: Fasanenstraße 71

Località: Berlin

Codice postale: 10719

Suddivisione del paese (NUTS): Berlin (DE300)

Paese: Germania

E-mail: info@ibpm-online.de

Telefono: 0308200790

Indirizzo internet: <https://www.ibpm-online.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. ORG-0004

Nome ufficiale: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie

Numero di registrazione: t:03318661719

Indirizzo postale: Heinrich-Mann-Allee 107

Località: Potsdam

Codice postale: 14473

Suddivisione del paese (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Paese: Germania

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0005

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 4d032228-4577-4d08-9e33-dc5d3a05a458 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 23/06/2026 15:49:30 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 436502-2026

Numero dell'edizione della GU S: 120/2026

Data di pubblicazione: 25/06/2026